

## RECENSIONES

CYRILLONAS: *L'Agneau Véritable* (Hymnes, Cantiques, Homélie). France, Chevetogne, 1984, 122 páginas.

El A. es un sacerdote o monje —dato impreciso— sirio, casi desconocido, que se lo ubica en el siglo IV dada una referencia histórica a la invasión de los Hunos (Siria, 395).

El libro da a conocer seis Homilías suyas encontradas en un manuscrito siríaco del siglo VI —no pareciera haber traducciones en otras lenguas antiguas— y que fuera descifrado recién a fines del siglo pasado. En la versión francesa que se nos ofrece se ha tenido el buen criterio de no forzar la expresión y métrica cualitativa en base al pie del verso siríaco para poder volcarlo en la estructura del verso francés, razón por la cual la edición nos presenta párrafos, no estrofas, con una muy ordenada forma de numeración.

En la Introducción —por el Hno. D. Cербeland O.P.— se dan las aclaraciones necesarias, conforme con las que se pueden considerar noticias ciertas, fuentes correctas, sobre: autenticidad de los escritos; problemas de títulos y de ordenamiento; posibilidad de la existencia de textos desconocidos del A. o atribuidos a otros autores; la falta de fronteras entre *himno*, *cántico* y *homilía* en la tradición siríaca donde “la forma espontánea de la

forma poética” (p. 16) y, en consecuencia, la *homilía* en versos regulares puede hacerse *cántico* (forma dialogada, coral) e *himno* (forma estrófica).

También ubica en una presentación temática de las Homilías y connotaciones del estilo que se da en una “asombrosa densidad lírica” (p. 25) y muestra el enfoque escriturístico, teológico y litúrgico que fundamenta la riqueza espiritual en la vida cristiana.

La edición se completa con notas explicativas e índices auxiliares.

Se ofrece así a todo lector gustoso de estos temas conocer páginas de, realmente, “asombrosa densidad lírica” para gustarlas en belleza, en riqueza literaria, dentro de un estilo con recursos e imágenes propios del lugar y del tiempo. Pero también, y fundamentalmente, para hacer reflexionar en temas como la Institución de la Eucaristía, el lavado de los pies, la conversión de Zaqueo, el grano de trigo... “¿Han visto alguna vez un banquete tan maravilloso al que los hombres van para sentarse a la mesa con Aquél que es su Creador? (...) Prodigio sorprendente (...) he aquí que los pecadores y los publicanos se sientan con El” (I,7: Inst. de la Eucaristía - p. 41-42).

Un buen trabajo crítico y editorial le aseguran al lector lectura provechosa.

Maria Delia Alonso, *osb*  
San Antonio (Córdoba)

**PADRES APOSTOLICOS:** *Selección de Textos de Espiritualidad*, Bs. As., Ed. Lumen, 1983, 190 pp.

Nos alegramos de esta selección que nos presenta Luis Glinka, en una traducción muy buena y con excelente introducción para cada autor. Con esta edición: buena tipografía, clara, aireada. Se puede hacer llegar a un amplio público estos tesoros siempre actuales de nuestros padres en la fe. Buena orientación bibliográfica, al final.

*María Rosa de Nevaes, osb  
Victoria (Bs. As.)*

**BAUDELET, Y.A.:** *L'expérience spirituelle selon Guillaume de Saint-Thierry*. France, Ed. Du Cerf, 1985, 342 p.

Un libro que no vacilamos en recomendar vivamente no sólo para toda biblioteca monástica sino para cuantos, sacerdotes, religiosos o laicos, quieran conocer y vivir un profundo acercamiento a la experiencia de la relación personal con Dios.

El A., monje de la abadía de Lanvennec, toma como tema de su tesis para acceder al Doctorado en Teología la experiencia del encuentro con Dios en Saint-Thierry y nos descubre página a página, concepto a concepto toda la profundidad y la riqueza que encierra el tema abordado.

Quizás sea necesario aclarar para que el posible L. — ¡ojalá sean muchos! — no confunda pensando que se trata de seguir a un determinado autor, que el P. Baudalet al tomar el tema de la experiencia espiritual va lle-

vando de la mano con la luz de Dios, guiando con los contenidos conceptuales, con la amplitud de conocimientos y de honda vivencia espiritual, con una permanente fundamentación Escriturística, Patrística, Teológica, Mística y Filosófica, para que la lectura no deje, en absoluto, el sabor de una lectura más sino la invitación a un ser más de Dios por haberlo descubierto mejor. Todo se logra también a través de la ayuda de una correctísima sistematización metodológica y a una sencillez exposicional.

Ciertamente, por ser su tema, el A. acerca permanentemente las obras de G. de Saint-Thierry ayudando a una lectura en profundidad por los párrafos elegidos y los subrayados. Todo se enriquece con las importantes notas de referencia de cada capítulo incorporadas al final de la obra y la abundante bibliografía.

En un breve Prefacio dice el Abad P. J. Chabillon que a su juicio este trabajo no tiene equivalente. Nos permitimos hacer nuestro ese criterio.

Nos queda desear la mayor difusión de este libro y que oportunas traducciones a otros idiomas lo acerquen a quienes pueden encontrar dificultad para su lectura en francés.

*María Delia Alonso, osb  
San Antonio (Córdoba)*

**GILBERTO de HOYLAND:** *Encuentro con Dios*. Córdoba, Ed. Tapas, 1984, 540 p. Tr. Monjas Benedictinas de "Santa Escolástica", Bs. As. (Padres Cistercienses, 11).

El libro que nos ocupa es un extenso comentario al "Cantar de los Can-

tares" bajo el aspecto del camino espiritual para el encuentro personal del alma con Dios partiendo de la interpretación, en lenguaje de interioridad, que encierra en sus palabras, imágenes y simbolismo básico. El A. no se aparta en ningún momento de un propósito bien definido: hablar con las almas, mejor, con cada alma, para que escuche al Dios que la habita, sepa buscarlo, recobrarlo y así, en su fidelidad irá, progresivamente, acrecentando la unión. Todo el libro es la recopilación de los sermones que este Abad cisterciense del S. XII, en Inglaterra y Francia, contemporáneo de san Bernardo cuya temática continúa, pronunciaba para la conducción y formación de sus monjes.

Cuando al leer un tratado espiritual dejamos de encontrarnos con un autor para sentirnos ubicados en un diálogo directo con Dios y, más aún, cuando vamos viviendo el desarrollo temático no intelectualmente, supuesta ciertamente la comprensión lógica del texto, sino con el corazón en el sentido escriturístico del término, es decir con el compromiso total de la persona que se hace respuesta de conversión y entrega, podemos decir, recién entonces, que ese tratado está logrado: se ha hecho puente entre Dios y el alma sin hacerse notar como puente. Tal la opinión con que podemos fundamentar la recomendación para leer esta obra que se nos ofrece por primera vez en lengua castellana.

La exposición está precedida por un excelente estudio del P.E. Mikkers oco, con el que el L. es guiado para ubicarse en la época y características doctrinales de las páginas que va a leer. Tiene también, como ayudas auxiliares, notas, índices, bibliografía.

Juzgamos un gran acierto de los Monjes Trapenses de Azul, Argentina, el haber enriquecido la colección de Padres del S. XII que viene publicando con esta obra que gozarán sin duda muchos lectores, monjes o no, que buscan su camino de encuentro con Dios y beben la doctrina en las Sagradas Escrituras.

*María Delia Alonso, osb  
San Antonio (Córdoba)*

CATRY, P., osb: *Parole de Dieu, Amour et Esprit-Saint chez Saint Gregoire la Grand.* Francia, Abb. de Bellefontaine, 1984, 219 p. (Vie monastique, 17).

Este libro que incluye algunos trabajos ya adelantados por el A. en publicaciones monásticas (dos de ellos traducidos al castellano en CC.MM. N° 38-39 y N° 57) presenta una correcta ordenación como guía eficaz para el L. en los grandes temas de la espiritualidad gregoriana: la Palabra de Dios —el deseo de Dios y el amor a los hermanos— la pneumatología gregoriana.

Quizás sea oportuno recordar que san Gregorio Magno no ha sistematizado sus enseñanzas de vida espiritual sino que su experiencia personal de Dios se va haciendo expresión a través de sus comentarios, opiniones, cartas. Y de aquí nace un gran valor en la obra que tenemos entre manos: hacer un estudio-base que permita al L. conocer y entender el "deseo de Dios" y la unión en la visión de la "luz incircumscripita" en san Gregorio para poder ir así más provechosamente a los distintos libros del santo.

Debemos destacar la metodología elegida por el P. Catry. Al ir desarrollando los temas lo hace encadenando clara y exactamente conceptos de san Gregorio remitiendo en notas al pie de página a la obra de la que ha sido extractado. El L. siente, entonces, que no está ante un libro de interpretaciones personales sino que está trabajando, sin interferencias, sobre el pensamiento mismo, real del autor estudiado.

Con lo dicho no necesitamos recomendar más esta muy buena y oportuna publicación ya que viene a llenar una carencia en la no muy abundante bibliografía sobre el camino en Dios y de Dios en la obra de san Gregorio Magno en quien la vida monástica en general y benedictina en particular encuentra fuente de sólido alimento para su vida contemplativa. Desearíamos que esta gran ayuda que el P. Catry ha ofrecido se vea completada con nuevos estudios donde desarrolle los puntos que él mismo sugiere para completar la pneumatología en san Gregorio. Las páginas que en este libro ha dedicado a un tema de tan capital importancia en la vida de unión con Dios dejan ese deseo.

*María Delia Alonso, osb*  
*San Antonio (Córdoba)*

RATZINGER, J.: *El rostro de Dios*, Salamanca, (España), Ed. Sígueme, 1983, 118 p.

Un nuevo volumen del Cardenal Ratzinger viene a enriquecer a Ediciones Sígueme. Con la hondura que nos es conocida combinada con simplicidad y brevedad nos lleva el autor

por interesantes, ricas y amenas reflexiones sobre el Año Litúrgico.

*El rostro de Dios* está estructurado en tres partes. En la primera, el comienzo del año litúrgico: el Adviento. En la segunda: La esperanza del grano de mostaza: son doce meditaciones con un tema para cada mes, tema que es significativo al mes; así por ejemplo, en junio, una preciosa reflexión sobre el Corazón de Jesús; en agosto, sobre la Asunción de la Virgen, etc. En la tercera parte: Buscar el rostro de Dios, el autor nos hace "buscarlo" a través de 24 reflexiones, dos por mes, sobre las lecturas de la Misa dominical.

*El rostro de Dios* es una obra rica y muy valiosa para meditar, para encontrarnos con el rostro de Dios a través de festividades o de la Palabra misma interpretada, y con apreciaciones sugerentes de este autor cristiano tan querido.

*Má. del Carmen G. Lomas, osb*  
*San Antonio (Córdoba)*

RATZINGER, J.: *Fe cristiana y democracia pluralista*. Universidad del Norte. Antofagasta (Chile). 1985, 43 p.

Con su habitual claridad y lúcida modestia el Cardenal Prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, analiza en este escrito (versión española de una conferencia pronunciada en Munich, en 1984) las tres causas del riesgo para la democracia actual, la repercusión política del cristianismo y lo imprescindible de éste en el mundo actual. Generalmente se destacan sólo las amenazas externas del régimen democrático, ol-

vidándose que el edificio esencialmente frágil de la democracia se asienta en un consenso de presupuestos ideológicos que ella misma no puede garantizar y que al erosionarse —o ser erosionados, determinan su caída. El escrito es anterior a la *Instrucción sobre la Teología de la Liberación*, y aunque no se refiere directamente a ella, puede esclarecer más de algún aspecto de su problemática.

Mauro Matthei, *osb*  
Lliú-Lliú (Chile)

CARILE, S.: *Il metodismo. Sommario storico*. Torino, Ed. Claudiana, 1984. 216 p., ill. (Piccola biblioteca teologica, 15).

Para los lectores latinos, ajenos a la religiosidad reformada de origen sajón, esta historia del metodismo puede ser un útil aporte para el conocimiento de un movimiento muy activo y con singular vigencia hoy en nuestro medio. Está dividida en cuatro partes: I. La preparación, que refiere la vida y la vocación del fundador, John Wesley (1703-1791), evangelista anglicano, su predicación en Gran Bretaña y América, y la organización del incipiente grupo, con las intuiciones básicas de la conversión y la misión. II. El metodismo británico. III. El metodismo americano. IV. El metodismo en el siglo XX. Se ponen de relieve las tendencias espirituales, individualísticas y por ello causa de divisiones, pero abiertas a la acción social, a la acogida de pobres y desheredados, y en los últimos tiempos, los esfuerzos por la unidad, dentro del movimiento y participando en el ecumenismo. Una obra interesante, equilibrada, instructiva, para que-

nes deban adentrarse en el conocimiento de las comuniones cristianas.

V. Niles

ARDURA, B. OPraem. (ed.): *Création et tradition à Saint-Michel de Frigolet. La restauration de l'Ordre de Prémontré par le P. Edm. Boulbon (1817-1883)... Actes du Colloque historique Création et tradition 24-25 sept. 1983, publiés sous la direction de B. Ardura OPraem. Abbaye de Frigolet, 1984. 136 p., ill.*

Para el centenario de la muerte del restaurador E. Boulbon se reunió un Coloquio histórico cuyas actas presentamos, en bella edición. El siglo XIX fue el siglo de las restauraciones religiosas, especialmente de las Ordenes monásticas y canónicas que dispersó la Revolución. De los canónigos premonstratenses fue el restaurador Dom Boulbon, primero monje trapense, cuya vida y obra son estudiados aquí, y puestos en relación con la situación de Francia en esa época y el estado general de la Orden. Como casi todas las experiencias contemporáneas fue influenciada por el romanticismo, sacudida por los cambios y revoluciones, y revistió la modalidad religiosa del siglo XIX, a la vez ascético y misionero. Entre las publicaciones que en años recientes han recogido y estudiado el renacimiento de las antiguas Ordenes en Francia, llega ahora la de los Premonstratenses, espléndidamente impresa e ilustrada, como testimonio de su pujante impulso.

I. Hernández Palmero

BEN CHORIN, Sch.: *Le judaïsme en prière. La liturgie de la synagogue.* París, Ed. du Cerf, 1984. 204 p. (Patrimoines. Judaïsme).

He aquí un libro importante, que hace obra de información a la vez que de aproximación espiritual. Al describir la liturgia sinagoga, sus textos y ceremonias, de manera asequible para los cristianos occidentales y modernos, el A. se preocupa por establecer una vinculación cordial con sus lectores, y no solo histórica o textual. Aparte, entonces, de su evidente utilidad para conocer la oración comunitaria de nuestros hermanos judíos, el lector aprenderá a estimar sus riquezas litúrgicas y eucológicas, y penetrar, por ellas, en su alma religiosa, tan desconocida y a veces hasta menospreciada. La presentación de las fiestas y ritos va acompañada con la transcripción de numerosos textos, bíblicos o posteriores, de gran belleza. No faltan las referencias al Nuevo Testamento y a la tradición cristiana, para mostrar la continuidad con el origen común. Pero no faltan prejuicios y reflejos apologéticos, que si bien pueden ser históricamente explicables, dificultan una comprensión objetiva; se critica una "visión cristiana" del judaísmo, como opuesta a la que se da en su propio seno, pero no se acepta que en el mismo judaísmo hubo un cierto repliegue o involución, provocado por la eclosión del cristianismo y el posterior rechazo del mensaje de Jesús. La figura del Apóstol Pablo recibe las mayores dosis de culpa por la separación y por la incompreensión de la Iglesia hacia la sinagoga, y se señala negativamente el proselitismo que convertía en "apóstatas" a los

judíos que aceptaban el cristianismo, al que, sin embargo, ellos mismos veían como el cumplimiento de su propia fe. Pero la intención del A. no es afirmar las discrepancias ni se limita a ello en una obra tan valiosa: se resaltan los puntos comunes, y cabe desear que un mayor conocimiento de estos ha de ser beneficioso para la Iglesia y redundará en un acercamiento —esperemos que recíproco— con el pueblo de Israel. La presencia de Dios en medio de su pueblo, el carácter realista de sus celebraciones ligadas a la vida de los hombres, la fe profunda que aplica las palabras de la Ley a los sucesos históricos, son puestos de relieve en esta presentación, cuya lectura recomendamos. Mas para que un acercamiento sea posible es preciso recuperar el sentido de la trascendencia de Dios, que el mundo moderno va extinguiendo en las conciencias de los hombres. Tras de lo cual, sí, el conocimiento y la estima mutuas podrán conducir a ese encuentro tan deseado, en la escucha de la voz del único Dios y Padre: "Cuando judíos y cristianos se reúnen, no de modo externo o gratuito, sino cuando se juntan en la verdad del corazón y para santificar el tiempo, formando una comunidad de oración, es entonces que se cumple, parcialmente al menos, la palabra llena de fe de Pablo, según la cual, los que estaban lejos se han aproximado a los que estaban cerca, y es así destruido el muro que los separaba (*Ef 2,13-14*)" (p. 177). Que así sea: Amén.

M. de Elizalde, *osb*  
Luján (Bs. As.)

BROWN, P.: *Le culte des saints. Son essor et sa fonction dans la chrétienté latine*, París, Cerf 1984, 162 p.

El autor, aparte de numerosos estudios sobre la antigüedad cristiana, publicados en revistas universitarias de los Estados Unidos, ha escrito una monografía sobre S. Agustín y una obra titulada "The Making of Late Antiquity" (Génesis de la Antigüedad tardía, traducido al francés). Ahora nos presenta este notable ensayo de interpretación del desarrollo del culto de los santos en los siglos IV y V. Lo hace con un soberano manejo de las fuentes patrísticas, con un talento literario que transforma la lectura de su erudito libro en un verdadero placer y ante todo con una interpretación nueva y original de un hecho que hasta ahora se había visto bajo otros ángulos. Ya desde el primer capítulo ("Lo sagrado y la tumba") deshace la imagen tan arraigada del culto de los santos como producto de una concesión de la Iglesia a las exigencias de la devoción popular o —peor aún— como una especie de reminiscencia del politeísmo pagano dentro del cristianismo. Esto, que el autor llama "teoría de los dos niveles" (el popular y el culto), se remonta básicamente a Hume y se encuentra hasta en pensadores tan calificados como Newman. Según Brown ocurre lo contrario: el desarrollo del culto de los santos a partir del culto de los mártires, de sus tumbas y reliquias, representa una ruptura absoluta con la mentalidad y los hábitos del hombre antiguo en lo referente al mundo de los muertos. Además, no hay tal "emergencia" de lo popular: son los

grandes obispos —un S. Ambrosio, un S. Paulino de Nola, un S. Agustín— los que fomentando la construcción de santuarios sobre las tumbas de los santos, afirman su particular visión de la fe cristiana.

Brown detecta aun otra veta que alimenta el culto de los santos y es la devoción muy acentuada del hombre antiguo por su ángel tutelar, figura del "compañero invisible" (cap. III), del cual es lógica la transferencia al santo-amigo-intercesor.

Dos capítulos finales sobre la "Presencia" y la "Potencia" de los santos en sus tumbas, ilustran estas tesis con abundantes ejemplos de la vida cotidiana de la época patrística. Se echa de menos en este libro por lo demás excelente, un enfoque no sólo sociológico, sino también teológico sobre la relación del culto de los mártires con la resurrección de Cristo. Porque es la "presencia" y "potencia" de Cristo resucitado las que en último análisis motivan la total "novedad" del culto de los santos, y no solamente en el mundo antiguo y en el medieval, como afirma el autor, sino también en el actual.

Mauro Matthei, *osb*  
Lliu-Lliu (Chile)

Misioneras Siervas del Espíritu Santo: *Devocionario Misional*, Buenos Aires, Ed. Guadalupe, 1984, 109 pp.

Devocionario de bolsillo "trinitario misionero", con un buen material para Celebraciones de la Palabra, santo rosario "misionero", meditaciones, y oraciones varias, todo inspirado en la li-

ALURRALDE, P., osb: *Evaluando misterios*. Bs. As., Ed. Guadalupe, 1984, 72 p.

Este pequeño libro, al menos en su formato, puede sintetizarse con dos palabras: *vivencias meditadas*. A partir de una serie de experiencias muy personales el autor, meditándolas a la luz de la Palabra de Dios, nos regala un enorme caudal de riquezas para vivir más plenamente nuestro compromiso cristiano. Es un libro particularmente apto para aquellos que buscan profundizar su relación con Cristo y la Iglesia, a condición de que sea leído respetando *el método* del autor: meditar la propia vida a la luz de la fe pascual.

*Enrique Contreras, osb*  
*Los Toldos (Bs. As.)*

MARCO, ocsa, abad Luis Esteban (coordinador): *El IV Centenario de Fray Luis de Estrada (1581-1981)*. Biblioteca hortense, Serie B, Vol I, Monasterio de Sta. María de Huerta, 1983, 449 p,

El volumen, resultado de las contribuciones de ocho eruditos y la edición de algunas cartas del monje cisterciense Fray Luis de Estrada, arroja luz sobre una notable personalidad monástica del Siglo de Oro español († 1581), hasta ahora poco conocida y sobre todo el movimiento de reforma cisterciense de la llamada Congregación de Castilla, paralela a la reforma benedictina de la Congregación de Valladolid. Es interesante constatar que también esta reforma contó con el apoyo y el estímulo de los Reyes Católicos y des-

pues de Felipe II, con lo que se agranda la importancia de la reforma religiosa española previa al Concilio de Trento y contemporánea de los inicios de la evangelización de América.

Luis de Estrada, nacido en Avila, alrededor de 1520 y muerto en su monasterio de Sta. María de la Huerta (diócesis de Sigüenza) en 1581, fue durante tres trienios abad de aquel cenobio y cuatro veces rector del colegio que tenían los cistercienses en Alcalá de Henares. Fue hombre erudito, conocedor de las lenguas bíblicas, autor de varios libros, elocuente predicador, pero ante todo monje y hombre espiritual. Amador declarado del desierto de su celda y de sus libros, estuvo sin embargo en las lides de su tiempo, participando en capítulos de reforma, impulsando los estudios como medio principal para elevar el nivel espiritual de su orden, defendiendo con clarividencia a la naciente Compañía de Jesús, muy impugnada y hasta calumniada ya en sus comienzos. De los ocho estudios publicados en el volumen que comentamos, dos están dedicados a la relación del abad Estrada con los jesuitas.

Sorprende y enriquece esta nueva veta del inagotable Siglo de Oro español, que nos abren y ofrecen los monjes de Sta. María de la Huerta con este libro.

*Mauro Mattei, osb*  
*Lliú-Lliú (Chile)*

## LIBROS RECIBIDOS

- AGUSTIN, San: *Confesiones*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1984, 576 p. (Espiritualidad, 4), Libros de bolsillo.
- ALESSANDRI, H.: *La Familia*, Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 102 p. (Pastoral familiar, 2).
- ALESSANDRI, H.: *Fe y vida matrimonial*. Bs. As. Ed. Paulinas, 1985, 99 p. (Pastoral familiar, 1).
- Analecta Cartusiana: *The Chartae of the Carthusian General Chapter. Christus vor Pilatus: Die Passionsfresken pontormos für die certosa del Galluzzo*. Salzburgo (Austria), 1985.
- Analecta Collegii Graecorum. Collana di Studi Fondata e Diretta de Olivier Raquez. *Il Collegio Greco di Roma*. Roma, Pontificio Collegio Greco S. Atanasio.
- Atti delle "Prime Giornate di studio" sulla storia della Abbazia di Rodengo celebrative del XV centenario della nascita di S. Benedetto 27-28 settembre 1980*. I quaderni dell'abbazia n° 1, n° 2.
- BENETTI, S.: *El proyecto cristiano*. Cuaresma — Pascua. Ciclo B. Reflexiones y guiones. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 288 p.
- BOFF, L.: *El Padrenuestro*. La oración de la liberación integral. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 167 p. (Experiencias cristianas).
- BOFF, L.: *El rostro materno de Dios*. Ensayo interdisciplinario sobre lo femenino y sus formas religiosas. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 310 p. (Experiencias cristianas).
- CARRETTO, C.: *He buscado y he encontrado*. Mi experiencia de Dios y de la Iglesia. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 190 p. (Experiencias cristianas).
- CORREA PEDROSO, J.C.: *Hermana Pobreza*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 176 p. (Estar en la vida, 8).
- GOMEZ, I.M.: *La Cartuja en España*. Salzburgo (Austria), (Analecta Cartusiana 114).
- GRIBOMONT, J. osb: *Saint Basile Evangile et Eglise*. Mélanges. Tome II. France, Abb. de Beaufontaine, 1984, 560 p. (Spiritualité orientale, 37).
- Les Homélies Spirituelles de Saint Macarie. Le Saint-Esprit et le chrétien*. Traduction française avec Introduction par le P. Placide Deseille. France, Abb. de Beaufontaine, 1984, 423 p. (Spiritualité orientale, 40).
- Joie de la Transfiguration d'après les Pères d'Orient*. Textes présentés par D. Michel Coune, osb. France, Abb. de Beaufontaine, 1985, 263 p. (Spiritualité orientale, 39).
- JUANES, B.: *Alabanza comunitaria*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 176 p. (Estar en

la vida, 8).

- JUAN PABLO II: *Slavorum Apostoli*. Carta encíclica del Sumo Pontífice en memoria de la obra evangelizadora de los santos Cirilo y Metodio después de once siglos. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 61 p.
- LARRAÑAGA, J.: *Del sufrimiento a la paz*. Hacia una liberación interior. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 246 p.
- LOJENDIO, L.: *San Benito ayer y hoy*. Zamora (España), Ed. Monte Casino, 1985, 124 p.
- Marc le Moine. Traités spirituels et théologiques*. Introduction par Mons. Kallistos Ware. Traduction Française, notes et index par Soeur Claire Agnés ZIRNHELD, ocsu. France, Abb. de Bellefontaine, 1985, 292 p. (Spiritualité orientale, 41).
- Fr. Marie-Félix: *Pluralisme dans l'Eglise à propos de Cîteaux et de l'accueil*. Abb. Notre-Dame de Septs-Fons.
- MCKENNA, B.: *Dios nos ama*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 64 p. (Plenitud, 3).
- MUJICA, H.: *Camino del nombre*. Bs. As., Ed. Patria Grande, 1985, 150 p.
- Obispos Argentinos: *Los jóvenes y la Civilización del Amor*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 48 p. (Situaciones nuestras, 2).
- ODDONE, J.: *He querido comer esta Pascua con ustedes*. Para vivir la misa. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 71 p. (Cuadernos Pastorales).
- Philocalie des Pères Neptiques. Macaire l'Egyptien et Syméon le Nouveau Théologien*. France, Abb. de Bellefontaine, 1984, 158 p.
- RIBEIRO, M.: *Oración corporal*. La contemplación expresada, un medio grupal de comunicación para la educación y la evangelización. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 120 p. (Dinámica, 1).
- TERESA DE LISIEUX: *Historia de un alma*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 438 p. (Espiritualidad, 6). Libro de bolsillo.
- TERRINONI, U.: *Los salmos. Cantos para la vida*. Bs. As., Ed. Paulinas, 1985, 166 p.
- La vie de saint Pachôme selon la tradition copte*. Traduite du copte par Armand VEILLEUX, ocsu. France, Abb. de Bellefontaine, 1984, 381 p. (Spiritualité orientale, 38).